

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

MEMORANDUM OF CORRECTIONS: STANDING ORDER 22.13

The Pigs (Records, Identification and Movement) (Wales) Order 2004

Background

These Regulations were laid before the National Assembly for Wales on 15 March 2004, were considered by the Business Committee on 9 March 2004 and were considered by the Legislation Committee on 23 March 2004.

The Legal Adviser to the Legislation Committee drew attention, prior to the meeting of the Committee, to the need for certain drafting changes and as a result amendments have been proposed.

A report on the amendments was presented and the Legislation Committee agreed at its meeting on 23 March 2004 that the following amendments were appropriate for correction by Memorandum of Corrections under Standing Order 22.13:

Amendment 1:

In the Welsh language version of the Order, “magu” should be substituted with “bridio” wherever it occurs.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 2:

In the Welsh language version of the Order, in Article 3, “unrhyw un o’r rhain” should be deleted.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 3:

In the Welsh language version of the Order, in Article 4(3), “yn ychwanegol” should be replaced by “neu ychwanegiad”.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 4:

In the Welsh language version of the Order, in Article 9(1), “Bydd” should be replaced with “Rhaid i”.

Reason for amendment: minor drafting error

Amendment 5:

In the Welsh language version of the Order, in Article 6(1)(c) , “ynghlwm wrtho” should be replaced by “gydag ef”.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 6:

In the Welsh language version of the Order, in Article 15(2)(a) “ynghlwm wrth y “ should be replaced by “gyda’r”.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 7

In the Welsh language version of the Order, in Article 21(1)(a), “y mae’r mochyn”, should be replaced with “y mae’r moch”.

In the English language version of the Order, in Article 21(1)(a), “the pig is” should be replaced with “the pigs are”.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 8

In the Welsh language version of the Order, in Article 21(1)(a), “ac iddynt” should be added at the end of the paragraph after “oddi arnynt”.

Reason for amendment: minor drafting error.

Amendment 9

In the Welsh language version of the Order, in Article 28(1)(a), add “2” after “Rhif, and in Article 28(2), add “Dirymir” at the beginning of the paragraph before “Gorchymyn”.

Reason for amendment: minor drafting error.

2004

Carwyn Jones

Minister for Environment, Planning and Countryside